

SENAT DE BELGIQUE — BELGISCHE SENAAAT

SESSION 1963-1964 — ZITTING 1963-1964.

LISTE DES COMMISSIONS PERMANENTES LIJST DER VASTE COMMISSIES

I. — Affaires Culturelles. Culturele Zaken.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} Dehousse.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} Van Cauwelaert.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	} Toussaint.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Baltus. De hh. Block. De Baeck. Debucquoy. de la Vallée Poussin. Delbouille. Delmotte Fernand. De Man. Foncke. Franck. Goossens. Gillon. Henckaerts. Nothomb (baron). Orban. Papy. Philips. Reintjens. Van Bogaert.

II. — Affaires Economiques et Energie. Economische Zaken en Energie.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. De Block.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} M. De Winter.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	} M. Warnant.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Beauduin. De hh. Bogaert. de la Vallée Poussin. Dehandschutter. Delbouille. Desmet, Louis. De Smet, Pierre. Duvieusart. Flamme. Goossens. Leemans. Motz. Papy. Reintjens. Roelants. Scokaert. Van Buggenhout. Van Doninck. Van In.

III. — Affaires Etrangères. Buitenlandse Zaken.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. Struye.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} M. Nothomb (Baron).
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	} M. Machtens.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Chot. De hh. Crommen. Dehousse. Dekeyzer. de la Vallée Poussin. de Stexhe. De Winter. Duvieusart. Gillon. Housiaux. Leynen. Moreau de Melen. Motz. Orban. Rassart. Rolin. Van Bogaert. Van Hemelrijck. Van Houtte.

IV. — Agriculture. — Landbouw.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. Adam.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} M. Knops.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	} M. Descamps.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Baltus. De hh. Cuvellier. d'Aspremont Lynden (Comte). De Boodt. Henskens. Lahaye. Leruse. Leysen. Mondelaers. Poncin. Roelants. Sledsens. Sobry. Steps. Vandenbussche. Van der Borcht. Vander Bruggen. Van Hemelrijck. Willems.

20 Novembre 1963.
20 November 1963.

V. — Classes Moyennes. — Middenstand.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. Wiard. De h.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} M. Santens. De h.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	} M. Maisse. De h.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Benoit. De hh. Buts. Camby. Decoux. Dehandschutter. Delmotte, Fernand. Dua. Franck. Gendebien. Hercot. Martens Pairol. Rutten. Scheire. Slegten. Toussaint. Vandenberghé. Vandeputte. Vander Bruggen.

VI. — Commerce Extérieur et
Assistance technique.
Buitenlandse Handel en
Technische bijstand.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. Molter. De h.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} M. Leemans. De h.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	} M. De Grauw. De h.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Baltus. De hh. Block. Bogaert. Carpels. Chot. d'Aspremont Lynden (Comte). Dehousse. Dekeyzer. Demarneffe. De Winter. Dua. Flamme. Godin. Lahaye. Martens. Pairol. Scokaert. Urbain. Van Hoeylandt.

VII. — Communications et P.T.T.
Verkeerswezen en P.T.T.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. Delport. De h.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} M. Goossens. De h.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	} M. Gilson. De h.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Claeys. De hh. Coppens. Cuvellier. De Block. Debucquoy. Dekeyzer. Demarneffe. Feron. Henckaerts. Jennard. Merchiers. Pontus. Stubbe. Trappeniers. Uselding. Vandenbussche. Van den Storme. Vandeputte. Versieren.

VIII. — Défense Nationale.
Landsverdediging.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. De Boodt. De h.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} M. Machtens. De h.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	} M. Hougardy. De h.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Benoit. De hh. Descamps. de Schaetzen (Ridder). Flamme. Gendebien. Gheysen. Godin. Knops. Lemal. Moreau de Melen. Nothomb (Baron). Oblin. Pede. Saelens. Steps. Van Buggenhout. Van Cauwenberghe. Vandenberghé. Willems.

**IX. — Education Nationale.
Nationale Opvoeding.**

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. De h.	Jespers.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} M. De h.	Vandermeulen.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	} M. De h.	Leynen.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Block. Busieau. Crommen. Delbouille. Delpont. George. Henckaerts. Henskens. Houben, Robert. Jennard. Lauwereins. Leysen. Moureaux. Neefs. Philips. Reyntjens. Vandekerckhove. Van In. M ^{lle} Mej. Wibaut.

**X. — Emploi, Travail et
Prévoyance Sociale.**

Tewerkstelling, Arbeid en Sociale Voorzorg.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. De h.	Troclet.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} M. De h.	Uselding.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	} M. De h.	Pede.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Bertinchamps. Beulers. Bonjean. Carpels. Debucquoy. Derore. Devuyt. Driessen. M ^{lle} /Mej. Heylen. MM. Houben, Robert. M ^{lle} Mé. Merchiers. Remson. Simoens. Smet. Urbain. Vandeputte. Vreven. Wyn.

XI. — Finances. — Financiën.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. De h.	De Smet, Pierre.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} M. De h.	Harmegnies.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	} M. De h.	Vreven.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Adam. Beauduin. De Baeck. De Man. Desmet, Louis. Franck. Godin. Hougardy. Janssen. Lacroix. Leemans. Ligot. Molter. Sokaert. Van Cauwenberghe. Van Houtte. Van Laeys. Versé. Wiard.

**XII. — Intérieur et Fonction Publique.
Binnenlandse Zaken en Openbaar
Ambt.**

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. De h.	Harmegnies.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} M. De h.	De Man.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	} M. De h.	Merchiers.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Allard. Bertinchamps. De Bruyne. de Schaetzen (Ridder). de Stexhe. Lacroix. Lagae. Lemal. Machtens. Neybergh. Nihoul. Sledsens. Toussaint. Trappeniers. Van Cauwelaert. Van Cauwenberghe. Van der Borgh. Versé. Verspeeten.

XIII. — Justice. — Justitie.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. De h.	Rolin.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} M. De h.	Orban.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	} M. De h.	Lilar.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Camby. Chot. De Baeck. Delmotte, Maurice, Dua. Dulac. Hambye. Housiaux. Lagae. Ligot. Moureaux. Nihoul. Oblin. Renquin. Van Bogaert. Van Cauwelaert. Vandekerckhove. Van Hoeylandt. Van Laeys.

**XIV. — Santé Publique et Famille.
Volksgezondheid en Gezin.**

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. De h.	De Grauw.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} M. De h.	Remson.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaresse</i>	} M ^{lle} Mej.	Driessen.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Coppens. Delor. Devuyst. Dulac. Foncke. Gheysen. Hambye. Heylen. Houben, Frans. Renquin. Saelens. Smet. Stubbe. Uselding. Van Cauteren. Vandermeulen. Van Hoeylandt. Verspeeten. M ^{lle} /Mej. Wibaut.

**XV. — Travaux Publics.
Openbare Werken.**

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. De h.	Van den Storme.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} M. De h.	Delor.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	} M. De h.	Van Buggenhout.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Block. Claeys. Decoux. Delmotte, Maurice. Feron. Gilson. Hambye. Hercot. Neefs. Neybergh. Poncin. Rassart. Scheire. Simoens. Slegten. Stubbe. Vanaudenhove. Van Doninck. Wyn.

LISTE DES COMMISSIONS SPECIALES LIJST DER BIJZONDERE COMMISSIES

I. — Pétitions. — Verzoekschriften.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. De h.	Delmotte, Maurice.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} M. De h.	Sledsens.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	} M. De h.	Descamps.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Baltus. Decoux. Dehandschutter. Delmotte, Fernand. Derore. M ^{lle} /Mej. Driessen. MM. Gilson. De hh. Godin. Martens. Pede. Poncin. Rutten. Saelens. Scheire. Stubbe. Vandekerckhove. Vandenbussche. Vermandele. Versieren.

II. — Naturalisations. — Naturalisaties.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. De h.	De Bruyne.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} M. De h.	Oblin.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	} M. De h.	Lilar.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Allard. Beauduin. Beulers. Buts. de la Vallée Poussin. Delor. de Schaetzen (Ridder). Gendebien. Gheysen. Knops. Lemal. Leruse. Molter. Neybergh. Philips. Toussaint. Van Doninck. Wiard. M ^{lle} /Mej. Wibaut.

III. — Vérification des pouvoirs. Onderzoek der geloofsbriefen.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. De h.	Nihoul.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	} M. De h.	Harmegnies.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	} M. De h.	Maisse.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Allard. De Bruyne. Delor. De Winter. Dua, Foncke. Machtens. Mondelaers. Neybergh. Oblin. Remson. Sledsens. Sobry. Uselding. Verspeeten. Warnant. Wyn.

IV. — Règlement. — Reglement.

Les Membres du Bureau. De Leden van het Bureau.		
	MM.	Adam.
	De hh.	de la Vallée Poussin. De Smet, Pierre. Gillon. Molter. Rolin. Van Hemelrijck.

V. — Travail Parlementaire. Parlementaire Werkzaamheden.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	} M. De h.	Struye.
<i>Vice-Présidents</i> <i>Ondervoorzitters</i>	} MM. De hh.	Crommen. Moreau de Melen. Warnant.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Adam. Desmet, Louis. Machtens. Orban. Rolin. Van Hemelrijck.